

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 440, Fr. – So.**  
**16. – 18.05.08**

## Moin zusammen ...

Das Telefon stand am Mittwoch kaum still. Das ist nicht ungewöhnlich, wenn wir Gewinnspiele veranstalten. Diesmal war der Grund allerdings ein anderer: In einem Beitrag in der letzten Ausgabe hatten wir die Gelöbnisfeier am Hauptstrand auf den Mittwoch gelegt; unter „Was liegt an?“ war die gleiche Veranstaltung dann plötzlich am Donnerstag aufgeführt. Über diese Art Desinformation waren unsere Leser zurecht verstimmt – da half es auch nicht, dass wir die richtige Uhrzeit präzise vorausgesagt haben.

Wir entschuldigen uns hiermit bei Ihnen und hoffen, dass Ihnen in diesem Zusammenhang keine Unannehmlichkeiten entstanden sind. Glücklicherweise war der spätere Termin der richtige, so dass wohl jeder, der es wollte, noch am Gelöbnis teilhaben konnte.

Wir hingegen geloben, künftig noch genauer Korrektur zu lesen, damit Sie uns auch weiterhin als zuverlässige Informationsquelle zu schätzen wissen.

Wenn wir uns dann genug geschämt haben, wird uns der positiven Aspekt dieses Vorfalls trösten: Die vielen Anrufe beweisen zumindest, wie gründlich unsere Informationen gelesen werden. Wir danken Ihnen dafür, dass sie diese Mühe täglich aufs Neue auf sich nehmen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Jetzt mit Webcam!

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach Helgoland  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System mit MS *Funny Girl*  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

### Gezeiten für Büsum

|       |      |       |       |       |
|-------|------|-------|-------|-------|
| 16 Fr | 4.53 | 11.16 | 17.23 | 23.44 |
| 17 Sa | 5.49 | 12.08 | 18.12 |       |
| 18 So | 0.29 | 6.32  | 12.48 | 18.49 |

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Das Original!

... besuchen Sie die „Welt der Jacken“ im Wellensteyn-DEPOT Büsum

**Wellensteyn**  
Clothing Company

Mehr als 700 Jacken für alle Jahreszeiten zur Auswahl  
... bei uns inkl. fachkundiger Beratung!  
... **nur Hohenzollernstraße 14** (neben „Pane Vino“)  
!!! täglich ab 10 Uhr geöffnet !!! Tel.: 04834-965959

## „mach dein herz laut“ – Michy Reincke in Büsum



Tritt am Freitag in Büsum auf: Multitalent Michy Reincke

Nähe zulässt. Als Produzent und Gründer des Labels und Verlages

„Taxi nach Paris“, „Für immer blond“, „Valérie, Valérie“ ... – die Hits von Michy Reincke hat fast jeder im Ohr.

Am Freitag ist der Musiker mit seiner „mach dein herz laut“-Tour zu Gast im Büsum.

Der vielseitige Künstler tritt bisweilen allein auf, unterhält brillant und ist nachdenklich. Er musiziert im Trio, inspiriert sich und seine Gäste und öffnet kleine Räume, die plötzlich ganz groß werden. Er spielt mit der Band und verschenkt pure Kraft für – mindestens – den nächsten Tag. Dabei gibt es kaum einen Künstler, der eine solche Nähe anbietet und solche

Rintintin widmet sich Reincke – neben der Verwirklichung eigener musikalischer Projekte

Fortsetzung Seite 2

### Neukauf A. Jensen

EDEKA  
Diese Angebote gelten bis einschl. Samstag

|   |   |
|---|---|
| Täglich frisch:<br><b>Spargel</b><br>aus der Lüneburger Heide zum aktuellen Tagespreis                    | Natur oder gewürzt<br><b>Schinken-Grillsteak</b><br>1 kg <b>4.49</b>                              |
| Mittagstisch Freitag ab 11 Uhr:<br><b>Kasseler</b> m. Sauerkraut u. Kartoffelpüree<br>Portion <b>3.99</b> | Mittagstisch Samstag ab 11 Uhr:<br><b>Spargelsuppe</b> mit Fleischklößchen<br>Portion <b>2.99</b> |

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr  
- immer durchgehend -

|                        |  |                             |
|------------------------|--|-----------------------------|
| Annahme von Lotto/Toto | Verkauf von Briefmarken u. Handykarten | Täglich frische Belieferung |
|------------------------|--|-----------------------------|

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

| Wetter    |                         |                                |  |
|-----------|-------------------------|--------------------------------|--|
| <b>Fr</b> | Max: 17 °C<br>Min: 9 °C | 8 – 18 km/h<br>Böen – 39 km/h  |  |
| <b>Sa</b> | Max: 14 °C<br>Min: 9 °C | 10 – 20 km/h<br>Böen – 43 km/h |  |
| <b>So</b> | Max: 16 °C<br>Min: 8 °C | 12 – 21 km/h<br>Böen – 42 km/h |  |

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>>FREITAG, 16.05.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club „Überraschungsvormittag“
- 9:00 Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 10:00 Piraten Meer „Seniorenschwimmen“
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Ankerplatz/Uhr „Vogelkiek im Speicherkoog“
- 10:30 Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 10:40 Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:30 Vitamaris Wassergymnastik
- 13:30 Sandstrand „Mini-Maxi-Club unterwegs“
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir filzen“
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für „Best Ager“

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 16. – 18.5.

#### Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland

|  |          |
|--|----------|
| Fr/Sa/So                                     | 9:15 Uhr |
| 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 |          |
| Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)                  |          |
| Fr 13:00 Sa 13:30 So 14:15 Uhr               |          |
| Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)              |          |
| Fr 10:15, 11:45, 16:00 Uhr                   |          |
| Sa 10:30, 12:00, 16:15 Uhr                   |          |
| So 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr            |          |
| Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)              |          |
| Fr 11:00, 13:15 Uhr                          |          |
| Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr                   |          |
| So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr                   |          |
| Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr               |          |

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Seelachsfilet, in Eihülle gebraten, auf Blattspinat mit Kräutersauce & Salzkartoffeln € 6,50  
Restaurant-Café im GVZ Sa./So.: Windbeutel, so groß wie ein Orkan, m. heißen Kirschen, Vanilleeis u. Sahne € 3,50

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 16.05.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Kurpark  
„Nordsee-Bouler“ Jugendtr.  
**15:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**15:00** Piraten Meer  
„Seeräuberschwimmen“  
**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Flaschenschiff Ahoi!“  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**17:00** Ev. Gemeindehaus  
Spielenachmittag „6 Nimmt“  
**19:00** Piraten Meer (Saunaber.)  
Entspannungsmassagen  
**20:00** Gäste- u. Veranst'zentr.  
Konzert Michy Reinke  
„mach dein Herz laut“  
**20:00** Biersalon Bonde  
Premiere Sportsbar Bundesliga  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Reiner Zeikau

>> **SAMSTAG, 17.05.**

**10:30** Lysdeel/Kirchenstr.  
Kerzenziehen  
**14:00** Ankerplatz  
„Offenes Molenfeuer“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**15:00** Wetterst./Hauptstrand  
Kinderwattführung  
**15:00** Kurpark  
„Krabbenbouler“  
**15:10** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Premiere Sportsbar  
**15:30** Biersalon Bonde  
Premiere Sportsbar Bundesliga  
**16:00** Deichkrone/Hochhaus  
Kinderwattführung  
„Schlick ist schick“  
**16:00** Gäste- u. Veranst'zentr.  
Konzert des Kurorchesters

### Land & Leute Erlebnispark

Vom 16. März bis zum 26. Oktober  
täglich geöffnet von 10-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Winterdorf • Orig. Simon Keramik



**SCHMUCKES**  
kleine Geschenkideen

Alleestr. 13 • ☎ 04834/962788

## Michy-Reincke (Forts.)

Unterstützung von Künstlern wie z. B. Nils Bokelberg, Heinz Strunk und Stefan Gwildis, mit dem ihn die enge Freundschaft und stetige Zusammenarbeit verbindet und an dessen aktuellem Album „Neues Spiel“ er textlich intensiv mitgewirkt hat. Weiterhin schrieb er Musik für Theater und Film und ist Mitbegründer des „Forums Deutscher MusikMacher“.

Neben der Musik liebt er: Kochen, Reisen, Psychologie (hat

er studiert), mit Menschen reden, Erzählen, Lachen, Frauen auf's Pferd helfen und frische Luft atmen. Da an Letzterer in Büsum kein Mangel herrscht, kann das Konzert unter besten Voraussetzungen beginnen ...

*Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von € 25,00 mit Gästekarte (ohne Gästekarte € 28,00) Kinder € 16,00 oder an der Abendkasse.*

*Reservierung unter  
Tel. 0 48 34/9 09-114*

## Oldies am Museumshafen

Oldies der 60er, 70er und 80er-Jahre sind am Sonntagnachmittag im Rahmen der „Büsumer Hafenklänge“ zu hören.

Dargebracht werden die Hits aus der Swing-, Flower-Power-Starclub- und Schlager-Zeit von der Kieler Band „Remember“, bestehend aus Hanni Härtel (Gesang, Keyboard, Percussion) Klaus Härtel (Rhythmusgitarre, Gesang) Guido Joswig (Leadgitarre, Gesang) Mike Käckel (Bassgitarre, Gesang) Jürg-Werner Evers (Schlagzeug, Gesang) und Keyboarder Pat Lawlor.

Die Formation gehört zu den bestgebuchtesten Bands in

ihrem Segment.

Bis zu sechsstimmiger Satzgesang ist das Markenzeichen der Band, die außerdem auf stilechtes Equipment Wert legt. Lassen Sie sich von den fünf Kielern in die „gute alte Zeit“ entführen.

*Sonntag, 15 Uhr  
Freitreppe am Museumshafen*

## Wie kommt das Schiff in die Flasche?

Wie kommt das Schiff in die Flasche? Diese Frage hat sich wohl fast jeder schon beim Anblick eines Flaschenschiffes gestellt.

Animateurin Rike zeigt am Freitag um 15:30 im Mini-Maxi-Club wie es geht. Kinder ab 6 Jahre können mitbasteln.

*Kostenbeitrag € 3,-  
Info/Anmeldung unter  
04834-909119*



## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 18.05.**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:30** Gäste- u. Veranst'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
**11:00** Lysdeel/Kirchenstr.  
Kerzenziehen  
**14:00** Ankerplatz  
„Offenes Molenfeuer“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Blanker Hans  
Führung durch die Sturmflutenwelt  
**14:30** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Boule „Krabben-Bouler“  
**15:00** Freitreppe Museumshfn.  
„Hafenklänge“ mit „Remember“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:00** Gäste- u. Veranst'zentr.  
Tanztee mit dem Kurorchester  
**17:00** Biersalon Bonde  
Premiere Sportsbar Bundesliga  
**18:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung „Wattromantik“  
**18:00** Hauptstrand  
„Taufe“ der DLRG-  
Wachmannschaft  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“  
**20:00** Gäste- u. Veranst'zentr.  
„Tangopassion“

## Dies & Das

### Tanztee

Tanzfreunde aufgepasst – am Sonntag lädt der Kur und Tourismus Service zusammen mit dem Büsumer Pesel zu einem stimmungsvollen „Tanztee“ ins Büsumer Gäste- und Veranstaltungszentrum. Ab 16.00 Uhr, kommen hier Tanzfreunde voll auf ihre Kosten.

Nicht nur für „Profis“, sondern für jeden, der Lust am Tanzen hat, ist diese Veranstaltung gedacht. Das stimmungsvolle Repertoire des Kurorchesters reicht von Discofox, Cha-Cha-Cha, Rumba und Tango bis hin zum Walzer.

Auch wer nicht tanzen kann oder mag, ist herzlich willkommen, sich einfach an der Musik zu erfreuen und den Tänzern bei einer Tasse Kaffee zuzuschauen.

**Dies & Das**

**DLRG-Taufe  
am Hauptstrand**

Ein ganz besonderes Ritual müssen die jeweils neuen Wachmannschaften der DLRG über sich ergehen lassen: Bei der „Nordseetaufe“ müssen Sie mit verschiedenen Aufgaben ihre Watt- und Wassertauglichkeit beweisen. Wer sich am Schluß auch noch den speziellen Tauftrunk tapfer und ohne Wanken einverleibt, hat den Beweis der Standfestigkeit erbracht und darf dann künftig mit Stolz seinen neuen Namen tragen. Die Zeremonie, zu der sich das DLRG-Team viele Schaulustige wünscht, beginnt am Sonntag um 18 Uhr am Hauptstrand.

Die DLRG-Station erreichen Sie unter 04834/909-130 (Hauptstrand) bzw. 909-131 (Sandstrand)

**Piraten Meer  
Clubkarten**

Nicht jeder mag jetzt schon in die Nordsee steigen – wer trotzdem nicht auf Badespaß verzichten möchte, ist im Piraten Meer gut aufgehoben. Wer einmal drin war, kommt meistens auch wieder. Schnell lohnt sich in diesem Fall die Anschaffung einer Piraten Meer Club-Karte. Je nach Karte (Bronze, Silber, Gold oder Platin) bekommen die Besucher einen Rabatt von bis zu 30 % auf Eintrittspreise und bis zu 15% auf den Verzehr im Bad oder in der Sauna. Und das Beste: Alle Club-Karten sind grundsätzlich unbegrenzt gültig und auch übertragbar.



**Seltene Tiere in den Meereswelten**

Ein Blick in die „Büsumer Meereswelten“ lohnt sich immer: Der Bestand an heimischen wie exotischen Meeresbewohnern wird ständig erweitert.

Neu sind z. B. die Neuseeländischen Topfbauchseepferdchen (Foto.), die nur selten in Aquarien gehalten werden. Auch ein Barracuda ist dort zu bestaunen: Der Raubfisch wird bis zu 1,90 m lang und kann nur mit größeren Fischen zusammen in einem Becken gehalten werden.

Besonders Aufwändig in der Haltung sind die Fächerkorallen: Das zu ihrer Ernährung not-



wendige Plankton musste Inhaber Gerhard Gebauer selbst züchten.

Die ältesten Bewohner der Meereswelten sind die sechs Zylinderrosen. Die farbenprächtigen Nesseltiere sind bereits 1967 ins Aquarium gesetzt worden und können bis zu 100 Jahre alt werden.

Insgesamt sind rund 150 verschiedene Meeresbewohner vertreten, darunter 12 Haiarten.

Das Aquarium befindet sich direkt am Parkplatz des Piraten Meeres und ist täglich von 11 – 17 Uhr geöffnet  
Info unter 0173/8625377

**Umland-Tipp**

**Helgoland-Marathon**

Wenn Sie noch einen Helgoland-Ausflug planen, sollten Sie sich den Samstag dafür vormerken. An diesem Tag findet dort eines der skurrilsten Laufereignisse statt: Ein Marathonlauf auf dem nur einen Quadratkilometer großen Eiland. 181 Läufer haben sich für die volle Distanz von 42 km angemeldet, 157 treten beim 5,8 km langen Mini-Marathon an.

Was nach Schnapsidee klingt, nötigt den Läufern großen Respekt ab: Die Felseninsel muss insgesamt vier mal umrundet werden, selbst die Außenmole des Hafens wird in die Strecke einbezogen. Dabei sind zahlreiche Steigungen, Treppen zu überwinden. Keine Frage, dass es sich um einen Marathon der besonders anstrengenden Sorte handelt. Auf der Haben-Seite können die Läufer nur die kühlende Seeluft verbuchen

und würden sich deshalb über ein paar Anfeuerungsrufe von Ihnen besonders freuen ...

Start am Samstag um 9:00 Uhr am Musikpavillon an der Helgoländer Landungsbrücke.



Oben: So eine Kulisse gibt es nicht bei jedem Lauf  
Unten: Jeder Meter Insel wird genutzt: Hafenmole mit Wendpunkt  
Fotos: www.helgolandmarathon.de



**Dies & Das**

**Spielenachmittag  
im Gemeindehaus**

„6 Nimmt“ ist ein vielfach ausgezeichnetes Kartenspiel für 2 – 10 Mitspieler.

Elke und Rainhard Hagenau, die während ihres Urlaubs das Team der Kurseelsorge unterstützen, stellt das Spiel am Freitag um 17 Uhr im Kaminzimmer des ev. Gemeindehauses vor und lädt zum Mitspielen ein.

Die Teilnahme ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Info unter 04834/3954

**Tipps**

**Appartement  
Vermietung  
Bonde  
Büsum**



Alleestr. 36 04834/9770  
www.biersalon.de

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Tel. 0 48 34 / 23 54  
www.bernsteinschleifer.de



Faszinierende Unterwasserwelt ...  
Täglich 11-17 Uhr geöffnet  
Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere  
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
Tel.: 0173 - 8625377  
www.buesumer-meereswelten.de

**ReiseLeseHandbuch**

Büsums Leuchtturm stammt aus NRW! War er schon immer rot-weiß und wie weit leuchtet er?

Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.

Jetzt besonders günstig!  
Überall wo es Bücher gibt.



## Dies & Das

### Vogelkiek im Speicherkoog

Am Freitag um 10:30 Uhr trifft sich die Schutzstation Wattenmeer zur vogelkundlichen Fahrradtour an der „Persil-Uhr“ am Ankerplatz. Ziel der Fahrt ist das Naturschutzgebiet „Wöhrdener Loch“ im sechs Kilometer entfernten Speicherkoog.

Dieses, erst Ende der siebziger Jahre eingedeichte, Gebiet bietet ungestörten Lebensraum für viele Vogelarten und lädt so dazu ein, die faszinierende Vogelwelt des Wattenmeeres kennen zu lernen. Die Tour dauert ca. 2 Std. Ferngläser/Spektive werden gestellt.

**Kosten (Spendenempfehlung):**  
€ 4,- für Erw. / € 2,50 Kinder

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!



**heiko schwarze**  
am brunnenplatz • 25761 büsum  
Tel. 0 48 34 / 9 59 00  
heikoschwarze@t-online.de

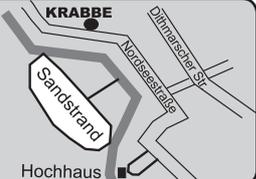
**Mika Sun** *Sonne ist Leben!*  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-21 Uhr  
Sa 9-19 Uhr • So 10-16 Uhr  
Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969

**E Aktivmarkt**  
**Wolff-Dietrich Bill**  
**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**  
Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,50 € pro Person  
kuschelig & muschelgig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

hotel garni  
**café antares**  
• Frühstücksbuffet von 8 – 10<sup>30</sup>  
reservieren Sie unter Tel. 86 64  
• Kaffee & Kuchen ab 14 Uhr  
• Erdbeerbowle  
Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

Minigolf **KRABBE** Spielplatz  
**Es ist Spargelzeit !!!**  
Versuchen Sie unsere vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten mit Fisch, Krabben, Fleisch und leckerem Deutschen Spargel und lassen Sie sich auf unserer Sonnenterrasse verwöhnen.



## Mit Leidenschaft: Tango8



„Das Dithmarscher Salonmusik-Ensemble „Tango 8“ aus Dithmarschen gastiert am Sonntag um 20:00 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum mit klassischem und modernem Tango. Im Programm „Tango Passion“ tritt erstmals ein süd-amerikanisches Profi-Tangopaar auf. Die Argentinierin Karin So-

lana und der Chilene Gustavo Vidal werden das Publikum mit ihrem „Tango Argentino“ in die gefühlvolle Welt dieser Musik aus Melancholie, Ernst, Trauer, aber auch unbändigem Stolz entführen.

**Karten € 9,- (ohne Gästekarte € 12,-) Ki. € 5,- an der Abendkasse oder unter Tel. 04834/909114**

## Fußball für jedermann

Sonntags mal nach Herzenslust kicken gehen – und das bei jedem Wetter? Jeden Sonntag bieten Mitglieder des TSV Büsum von 19 bis 21 Uhr „Fußball für jedermann“ in der Mehrzweckhalle an. Jung und Alt, Einheimische

und Urlauber treten in kurzen Hallenmatches gegeneinander an. Es wird jeweils solange gespielt, bis die erste Mannschaft 10 Tore erreicht hat.

**Die Teilnahme ist kostenlos.  
Bitte Turnschuhe mitbringen**

**11. Gerolsteiner Helgoland-Marathon**  
**Sa. 17. Mai 2008**  
Start 9:00 Uhr am Musikpavillon  
Helgoland-Touristik • Tel. 01805/643737  
www.helgoland.de 0,14 €/min aus dem Festnetz Mobil ggf. erhöhter Tarif

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Mittagstisch ab € 6,-**

**Täglich ab 11:30 Uhr**  
**Kaffeegedeck € 4,90**

**- Abendlokal -**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**LANDCAFÉ & RESTAURANT**

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
**Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet**

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**

Jeden Freitag ab 18:00 Uhr:  
Spanferkelessen € 8,50/Person  
**- Freitag -**

Bratheringe mit Bratkartoffeln € 5,-  
Seelachs überbacken mit Remoulade und  
Salzkartoffeln € 6,-

**- Samstag -**

Eintopf nach Angebot € 5,-  
Rinderleber mit Zwiebeln, Kartoffel-  
püree und Apfelmus € 6,-

**- Sonntag -**

Schweinebraten mit Apfelrotkohl und  
Salzkartoffeln € 5,-  
Rinderbraten mit Apfelrotkohl und  
Salzkartoffeln € 6,-

**Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand**  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

www.**CRAZY-QUAD.de**  
**Quad- & Rollervermietung**  
Tel. 04834/964993

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
**- heute -**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schnitzel „Wiener Art“ mit frischem  
Spargel, Sauce Hollandaise  
und Salzkartoffeln **9.10**  
Rotzungenfilet, gebraten,  
mit Kräuterbutter, Dampfkartoffeln  
und gemischtem Salat **7.90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 4 vom 22.02.08